

உதவி தேவைப்படுபவர்களுக்கு கொடுப்பதன் வழியாக நற்செய்தியை வாழ்தல்

Living the Gospel by providing for those in need



ஷேர்லைப் ஞாயிறு நிதி சேகரிப்பு

மார்ச் 31 / மே 5 / யூன் 2

SHARELIFE SUNDAY COLLECTIONS

March 31 / May 5 / June 2

SL ShareLife
sharelife.org | 090 sharelifecan

உங்களின் தேவை முன்பை விட அதிகம்

ஷேர்லைப்புக்கு ஆதரவு தருவதன் வழியாக உதவி தேவைப்படுபவர்களுக்கு கிறிஸ்துவின் கரங்களைத் தருகின்றீர்கள். ஷேர்லைப்புக்கு நீங்கள் தரும் பங்களிப்பு மத வேடுபாடுகள் அற்ற வகையில் எமது சமூகத்திற்கும் மற்றும் உலகம் எங்கிலும் உள்ள 40 நகரம் மேற்பட்ட பணி நிறுவனங்கள் ஊடாக சேவை செய்ய உதவுகின்றது. 2019 ஆண்டின் எங்கள் ஷேர்லைப்பு பிர்ச்சாரத்தின் இலக்கு \$13.8 மில்லியன் டொலர் ஆகும். முன்னர் இருந்ததைவிட அதிகமான மக்கள் இப்போது ஷேர்லைப்பு முகவர்களை நம்பி வாழ்கின்றனர் என்பதால் இந்த இலக்கை அடைய உங்கள் உதவி தேவை.

நான் எப்படி உதவ முடியும்?

- ஷேர்லைப்பு ஞாயிறுக்கான நிதி சேகரிப்பு திகதிகள் மார்ச் 31, மே 5, யூன் 2 உங்கள் பங்கிற்கு கொடுக்கவும்
- நன்கொடைகள் sharelife.org என்ற இணையதளம் வழியாகவும் வழங்கலாம்
- முன்கூட்டிய அங்கீகாரம் வழியாக அல்லது இணைத்தள வங்கி மூலம் பணம் செலுத்தி உங்கள் நன்கொடைகளை வழங்கலாம்
- இதைப்பற்றி மேலும் அறிந்து கொள்ள பின்வரும் இணையத்தளத்தை அல்லது தொலைபேசி இலக்கத்தை தொடர்பு கொள்ளவும். slife@archtoronto.org or 416-934-3411 or 1-800-263-2595

You're Needed More Than Ever

By supporting ShareLife, you bring the hands of Christ to those in need. Your contribution to ShareLife supports over 40 agencies in our community and around the world, serving all regardless of religious affiliation. Our 2019 ShareLife Parish Campaign goal is \$13.8 million. Given that more people are relying on ShareLife agencies today than ever before, we need your help to reach this goal.

How Can I Help?

- Give at your parish. ShareLife Sunday collections will take place March 31, May 5 and June 2
- Donate online at sharelife.org
- You can donate through pre-authorized giving or online banking, in the same way you pay your bills
- To learn more, contact ShareLife at slife@archtoronto.org or 416-934-3411 or 1-800-263-2595

உங்கள் ஆதரவால் இது நிகழ்கின்றது Your Support Makes it Happen



ரொரோண்டோ கத்தோலிக்க குடும்ப சேவைகள் ஆலோசகர்
A counsellor at Catholic Family Services of Toronto

என் வாழ்க்கை மீண்டும் அர்த்தமுள்ளதாகியது

தான் மூன்று மாத காலப்பகுதியில் எல்லாவற்றையும் இழந்து விட்டதாக டெபி உணர்ந்தாள். அவளுடைய துணைவர் 33 வயதில் இறந்து விட்டார். அவளுடைய கால் அகற்றப்பட்டுவிட்டது அவளது செல்லப்பிராணிகளை பராமரிப்பதற்கு அவளால் இனிமேல் இயலாது. ஷேர்லைப்பு நிதிபெறும் சமூக பகிர்வு நிலையத்திற்கு அவள் சென்றாள் அங்கே தன்னார்வ தொண்டனாக பணிபுரியும் ஜியோப் என்பவருடன் கூட்டுசேர்ந்தாள். ஜியோப் தனது நட்பை மட்டுமல்லாது டெபியின் வாழ்நாள் குறிக்கோளை நிறைவேற்றுவதற்காக தனது ஆசிரியர் பின்னணியையும் பயன்படுத்தி அவளுக்கு உதவினார்: ஒழுங்காக வாசிப்பது எப்படி என்று கற்றுக்கொடுத்தார். டெபி இழந்த எல்லாவற்றையும் மீண்டும் பெறுவது சாத்தியமற்றது எனினும், அவளுடைய வாழ்க்கை மீண்டும் ஓரளவு நிறைவடைந்ததாக அவள் உணர்கிறாள்.

நான் முன்னோக்கி நகர முடியும்

வீட்டில் யாராவது ஒருவர் வன்முறைக்கு உள்ளாகும்போது அவருக்கு ஒரே நேரத்தில் - நல்லாலோசனைகள், சட்ட உதவி, சிறுவர்களுக்கான உதவிச் சேவைகள் மற்றும் குழந்தைப் பராமரிப்பு போன்ற பலதரப்பட்ட சேவைகள் தேவைப்படலாம். பீல் பாதுகாப்பு நடுவம் இவ்வகையான சேவைகளையும் மற்றும் பல சேவைகளையும் பாதுகாப்பான ஒரு இடத்தில் ஒன்றிணைத்து செய்கின்றது. ஒவ்வொரு ஆண்டும் நூற்றுக்கணக்கான தனிநபர்களுக்கு உதவி அளித்து வருகின்றது. ஷேர்லைப்பின் நிதியினால் பத்து தளம் சார்ந்த நிறுவனங்களில் ஒன்றான பீல் - டி.பெரின் இல் அமைந்துள்ள கத்தோலிக்க குடும்ப சேவைகள் முதியோருக்கு உதவிகள் மற்றும் சிறுவர்களுக்கு தேவையான நேரத்தில் இரக்கம் நிறைந்த பராமரிப்பு வழங்கி வருகின்றது. இந்த நிலையத்தின் உதவிபெறுநர்களில் ஒருவரான சாஷா இவ்வாறு கூறுகிறார். "பாதுகாப்பு நிலையத்தில் இரக்கத்தையும் பாதுகாப்பையும் நான் உணர்ந்து பாராட்டினேன்" மேலும் என் வாழ்க்கையில் முன்னேறுவதற்கும் என் பயணத்தை ஆரம்பிப்பதற்கும் இந்த ஆதரவு எனக்கு உதவியது."

"I can move forward"

When someone endures domestic violence, they may require a number of services all at once— counselling, legal aid, children's aid services, and childminding. The Safe Centre of Peel brings these and other services together in one secure location, helping hundreds of individuals every year. ShareLife funding of Catholic Family Services of Peel-Dufferin, one of 10 on-site agencies, helps ensure adults and children receive compassionate care in their time of need. "I appreciated the compassion and safety I felt at the Safe Centre," says Sasha, one of the centre's clients. "The support helped me begin my journey to move forward with my life."

"My life has meaning again"

In the span of three months, Debbie felt she had lost everything. Her partner of 33 years died, her leg was amputated, and she could no longer care for her beloved pets. She turned to the Society of Sharing, a ShareLife-funded agency, who partnered her with a volunteer named Geoff. Not only did Geoff provide friendship, he used his teaching background to help Debbie fulfill a lifelong goal: learning how to properly read. Though it will be impossible for Debbie to regain all she has lost, her life is feeling full again.



மகா சென் யோன் போல் குடும்ப நிலையத்தில் முதியோர்களுடைய நிகழ்ச்சிகளில் பங்கேற்பவர்கள்
Participants of a senior's program at St. John Paul the Great Family Centre

ஷேர்லைப் முகவர்களும் ஒதுக்கீடுகளும்

ShareLife Agencies and Allocations

குடும்ப சேவைகள் Family Services	\$4,081,453
Catholic Family Services of Durham www.cfsdurham.com (905) 985-4221 (Port Perry) (905) 725-3513 (Oshawa) (905) 428-1984 (Ajax)	\$449,001
Catholic Family Services of Peel-Dufferin www.cfspd.com (905) 450-1608 (Brampton) (905) 897-1644 (Mississauga)	\$676,224
Catholic Family Services of Simcoe County www.cfscc.ca (705) 726-2503 (Barrie) (705) 526-9397 (Midland)	\$680,796
Catholic Family Services of Toronto www.cfstoronto.org (416) 921-1163	\$1,635,277
Catholic Community Services of York Region www.ccsyr.org (905) 770-7040	\$522,139
FertilityCare Toronto www.fertilitycare.ca (416) 465-2868	\$63,200
Natural Family Planning Association toronto.naturalfamilyplanning.ca (416) 481-5465	\$54,816
சிறுவர்கள் மற்றும் இளைஞர்கள் Children and Youth	\$1,117,342
Camp Ozanam (St. Vincent de Paul) www.svdptoronto.org (416) 364-5577	\$210,000
Covenant House www.covenanthousetoronto.ca (416) 598-4898	\$500,000
Office of Catholic Youth www.ocytoronto.org (416) 599-7676	\$170,000
Sancta Maria House www.smhtoronto.org (416) 925-7333	\$42,142
Youth-In-Transition (416) 598-4898	\$195,200
சிறப்பு தேவையுடைய மக்கள் People with Special Needs	\$1,056,155
Mary Centre of the Archdiocese of Toronto www.marycentre.com (416) 630-5533 (Toronto) (905) 866-6300 (Brampton)	\$160,242
Our Place Community of Hope www.ourplacecommunityofhope.com (416) 598-2919	\$268,881
Saint Elizabeth Health Care www.saintelizabeth.com (905) 940-9655	\$45,000
Silent Voice Canada www.silentvoice.ca (416) 463-1104 (Voice) (416) 463-3928 (TTY)	\$234,729
St. Bernadette's Family Resource Centre www.stbernadettesfrc.org (416) 654-9810	\$42,000
St. Michael's Homes / Matt Talbot Houses www.stmichaelshomes.org (416) 926-8267	\$190,303
Street Haven at the Crossroads www.streethaven.com (416) 967-6060	\$115,000
புதிய வரவாளர்கள் மற்றும் அகதிகள் Immigrants and Refugees	\$492,667
Catholic Crosscultural Services www.cathcrosscultural.org (416) 757-7010	\$190,267
Office for Refugees www.archtoronto.org/refugee (416) 934-0606 ext. 804	\$302,400
வயோதிகர்கள் Elderly People	\$859,347
Centres d'Accueil Héritage www.caheritage.org (416) 365-3350	\$100,347
LA Centre for Active Living www.loyolaarupecentre.com (416) 452-4875	\$77,000
Providence Healthcare www.providence.on.ca (416) 285-3666	\$600,000
Society of Sharing www.societyofsharing.org (416) 413-0380	\$82,000
தனிநபர் மற்றும் பதினமப் பெற்றோர் Single and Teen Parents	\$774,923
Rosalie Hall www.rosaliehall.com (416) 438-6880	\$83,719
Rose of Durham Young Parents Support Services www.roseofdurham.com (905) 432-3622 (Oshawa) (289) 385-1160 (Ajax)	\$274,983
Rose of Sharon Services for Young Mothers www.roseofsharon.com (905) 853-5514	\$295,021
Vita Centre www.vitacentre.org (905) 502-7933	\$121,200

குருக்களுக்கான கல்வி Education of Clergy	\$1,875,000
St. Augustine's Seminary www.staugustines.on.ca (416) 261-7207	\$1,700,000
Office of Vocations www.vocationstoronto.ca (416) 968-0997	\$100,000
Redemptoris Mater Seminary www.rmmstoronto.com (416) 264-9477	\$75,000
சர்வதேச அபிவிருத்தி மற்றும் திருப்பணிகள் International Development and Missions	\$1,400,000
Canadian Catholic Organization for Development and Peace www.devpo.org (416) 922-1592	\$800,000
Pastoral Mission Fund (416) 934-0606 ext. 567	\$600,000
கத்தோலிக்க அறக்கொடை நிறுவன ஆதரவு Agency Support, Advocacy and Volunteer Development	\$878,862
Catholic Charities of the Archdiocese of Toronto www.catholiccharitiesstor.org (416) 934-3401	\$878,862
சிறப்புத் திட்டங்கள் Special Projects	\$538,000

கத்தோலிக்க அறக்கொடை ஆதரவுடன் சிறப்பு திட்ட நிதியுதவி பங்குகள் முதியோருக்கு வழங்கும் பைலட் திட்டம், இளம் தாய்மாருக்கான துயர ஒப்பரவு பைலட் திட்டம், மற்றும் நிதி நிர்வாகம், மனித வளங்கள் மற்றும் தகவல்கள் தொழில்நுட்பம் பற்றிய நிறுவனங்களுக்கிடையில் பகிரப்படும் சேவைகள்.

With the support of Catholic Charities, Special Project funding was directed to the Parish Outreach to Seniors pilot project, Grief Reconciliation for Young Mothers pilot project, and Shared Services between agencies for financial management, human resources and information technology.

உதவித் தொகை முகவர்கள் Grants-in-aid Agencies	\$620,951
The deVeber Institute	\$10,000
Birthing International	\$20,000
Toronto Right to Life	\$40,000
New Beginnings	\$50,000
Canadian Food for Children	\$85,000
Good Shepherd Refuge	\$95,000
St. John Paul the Great Family Centre	\$100,000
Hospital Chaplaincy	\$200,000
Special grants allocated by Catholic Charities	\$20,751*

பெருநிறுவனம் மற்றும் அறக்கொடை நிதியக் கொடையாளர்கள்

Corporate and Foundation Donors

ஷேர்லைப்பிற்கு உங்கள் தொடர்ச்சியான ஒதுக்கீட்டினை வழங்கும் நிறுவனங்கள், அறக்கொடை நிதியங்கள், மற்றும் அநாமதேயமாக இருந்து வழங்கும் நன்கொடையாளர்கள் ஆகியோருக்கு எமது நன்றி. எங்கள் பெருநிறுவன சகாக்களிடமிருந்து திரட்டப்படும் நிதி 31 சமூ சேவை முகவர் நிறுவனங்களுடாக முழு சமூகத்திற்கும் பயனளிக்கின்றது.

Thank you to the following corporations and foundations that support ShareLife, along with donors that choose to remain anonymous. Funds raised from our corporate partners support 31 social service agencies that benefit the whole community.

- Maverick (\$100,000 +)
 - BMO Financial Group
 - CIBC
 - RBC Foundation
- Transformer (\$50,000 - \$99,999)
 - F.K. Morrow Foundation
 - Scotiabank
- Leader (\$25,000 - \$49,999)
 - Great-West Life, London Life & Canada Life
 - McCarthy Tétrault Foundation
 - Norman Kitchens Limited
 - Patrick and Barbara Keenan Foundation
 - TD Bank Group
- Supporters (\$10,000 - \$24,999)
 - Anne McGrath Memorial Foundation
 - The Bedolle Foundation
- C.M. Odette Philanthropic Foundation
- The Elizabeth & Tony Comper Foundation
- Joan & Clifford Hatch Foundation
- Developer (\$5,000 - \$9,999)
 - Agnico Eagle Mines Limited
 - HUB International
 - Leon's Furniture Limited
 - The McLean Foundation
 - The Sam Sorbara Charitable Foundation
 - The Steele Family Foundation
- Builder (\$2,500 - \$4,999)
 - Brattys LLP
 - Clairvest Group Inc.
 - Kenaidan Group
 - The Robert Campeau Family Foundation

ShareLife Office
1155 Yonge Street, Toronto, ON M4T 1W2
416-934-3411 / 1-800-263-2595
slife@archtoronto.org

